



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

UPOV

DC/ 41

ORIGINAL: French/français/
français

DATE: October 11, 1978

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA

DIPLOMATIC CONFERENCE
ON THE REVISION OF THE INTERNATIONAL CONVENTION
FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

Geneva, October 9 to 23, 1978

PROPOSAL FOR THE AMENDMENT OF THE THIRD SENTENCE OF ARTICLE 8

PROPOSITION D'AMENDEMENT DE LA TROISIEME PHRASE DE L'ARTICLE 8

ÄNDERUNGSVORSCHLAG ZU ARTIKEL 8 SATZ 3

submitted by the Delegation of Italy
présentée par la délégation de l'Italie
von der Delegation Italiens vorgelegt

It is proposed that the third sentence of Article 8 be drafted as follows:

"For vines, forest trees, fruit trees and ornamental trees, including their rootstocks, this minimum period shall be extended to twenty-five years."

* * *

Il est proposé de rédiger la troisième phrase de l'article 8 comme suit :

"Pour les vignes, les arbres forestiers, les arbres fruitiers et les arbres d'ornement, y compris leurs porte-greffes, cette durée minimum est portée à vingt-cinq années."

* * *

Es wird vorgeschlagen, Artikel 8 Satz 3 wie folgt zu fassen:

"Für Reben, Wald-, Obst- und Zierbäume einschliesslich ihrer Unterlagen wird diese Mindestzeitdauer auf fünfundzwanzig Jahre erstreckt."

[End of document;
Fin du document;
Ende des Dokuments]